

**ARTE
LISBOA** Feira de Arte Contemporânea
Contemporary Art Fair 18 - 23 | 11 | 2009

Tel: + 351 21 892 15 00 | 55 | 1791
Fax: + 351 21 892 15 55
www.artelisboa.fil.pt
artelisboa@aip.pt

.....

Função | Job title | Cargo :

- ES OBLIGATORIO EL ENVÍO DEL PLANO TÉCNICO. EL NO ENVÍO DEL MISMO PUEDE PROVOCAR ATRASOS Y COSTES AÑADIDOS EN LA PRESTACIÓN DE SERVICIOS SOLICITADOS

NORTE | NORTH
(PRAÇA SONY)

A INDICAÇÃO DOS ELEMENTOS OPCIONAIS NÃO SUBSTITUI A RESPECTIVA REQUISIÇÃO
 REFERENCE TO THE EXTRA ELEMENTS DOES NOT REPLACE THE DUE REQUEST
 LA INDICACIÓN DE LOS ELEMENTOS ADICIONALES NO SUBSTITUYE LA SOLICITUD DEBIDA

Assinale as requisições dos serviços pedidos
 Identify the requisitions of the services requested
 Señale los requisitos de los servicios pedidos

☐ **Requisição | Request | Solicitud** **A/A2**

- ☐ G/A GABINETE-ARMAZÉM | OFFICE-STORAGE AREA | RESERVADO / ALMACÉN
- ☐ PAREDES | WALLS | PAREDES
- ☐ PORTA | DOOR | PUERTA
- ☐ PRATELEIRA | SHELF | ESTANTE
- ☐ VITRINA | SHOWCASES | VITRINA

☐ **Requisição | Request | Solicitud** **D1**

- ☐ RAMPA | RAMP | RAMPA

☐ **Requisição | Request | Solicitud** **D2/D3**

- ☐ ÁGUA E ESGOTO | WATER AND DRAIN | AGUA Y DESAGÜE
- ☐ AR COMPRIMIDO | COMPRESSED AIR | AIRE COMPRIMIDO

☐ **Requisição | Request | Solicitud** **D4**

- ☐ QUADRO ELÉCTRICO MONOFÁSICO | MONOPHASE ELECTRICAL SWITCHBOARD
 CUADRO ELÉCTRICO MONOFÁSICO
- ☐ QUADRO ELÉCTRICO TRIFÁSICO | THREE PHASE ELECTRICAL SWITCHBOARD
 CUADRO ELÉCTRICO TRIFÁSICO
- ☐ TOMADA TRIPLA MONOFÁSICA | THREE MONOPHASE PLUG
 ENCHUFE TRIPLE MONOFÁSICA
- ☐ TOMADA TRIFÁSICA | THREE PHASE PLUG
 ENCHUFE TRIFÁSICO
- ☐ PUXADA ELÉCTRICA | ELECTRIC CONNECTION
 TOMA ELÉCTRICA

☐ **Requisição | Request | Solicitud** **D7/D8**

- ☐ SUSPENSÕES | SUSPENSIONS | SUSPENSIONES

☐ **Requisição | Request | Solicitud** **I**

- ☐ TELEFONE | TELEPHONE | TELÉFONO
- ☐ INTERNET
- ☐ LINHA DIGITAL | DIGITAL LINE | LÍNEA DIGITAL
- ☐ LINHA ANALÓGICA | ANALOG LINE | LÍNEA ANALÓGICA

Contribuinte | Fiscal ID | NIF

Empresa | Company | Razón social

Contacto | Contact | Responsable

Telefone | Phone | Teléfono

Assinatura e carimbo | Signature and seal | Firma y sello

Data | Date | Fecha

A preencher pela FIL | To be filled out by FIL | A cumplimentar por la FIL

Data | Date | Fecha Recebido por | Received by | Recibido por N° PA

N° BI m² | sqm N° frente | Open side | Calles Pav. | Hall | Pabellón Stand